

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2013

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2013

**ärinimi:** Aktsiaselts PR PÕHJARANNIK

**registrikood:** 10177277

**tänava/talu nimi,** Rakvere 8,  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Jõhvi vallasisene linn

**vald:** Jõhvi vald

**maakond:** Ida-Viru maakond

**postisihnumber:** 41532

**telefon:** +372 5117740, +372 3354444

**faks:** +372 3354441

**e-posti aadress:** maie@pohjarannik.ee, info@pohjarannik.ee

**veebilehe aadress:** www.pohjarannik.ee

## Sisukord

<b>Tegevusaruanne</b>	<b>3</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>	<b>5</b>
<b>Bilanss</b>	<b>5</b>
<b>Kasumiaruanne</b>	<b>6</b>
<b>Rahavoogude aruanne</b>	<b>7</b>
<b>Omakapitali muutuste aruanne</b>	<b>8</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>	<b>9</b>
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Tingimuslikud kohustused ja varad	13
Lisa 9 Aktsiakapital	13
Lisa 10 Müügitulu	14
Lisa 11 Kaubad, toore, materjal ja teenused	14
Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 13 Tööjõukulud	15
Lisa 14 Muud ärikulud	15
Lisa 15 Seotud osapooled	15

# Tegevusaruanne

## JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

**ASi PR Põhjarannik tegevus on 2013. aastal toonud kaasa mitmeid märkimisväärsed tulemusi:**

- \* Ligikaudu 75 000 inimest on olnud püsivalt informeeritud aktuaalsetest sündmustest Ida-Virumaal - meie meediakanalid on piirkonnas suurima lugejaskonnaga ajakirjandusväljaanded.
- \* Tuhanded ettevõtted ja asutused on tänu reklaami avaldamisele meie meediakanalites leidnud oma toodetele ja teenustele ostjaid ja kliente, mis on võimaldanud kasvatada käibeid, palgata juurde töötajaid ja elavdada piirkonnas majandust.
- \* Ettevõtte kindlustas püsiva töökoha 29 inimesele.
- \* Ettevõtte majandustegevusega kaasnes riigile otseselt üle 100 000 euro sotsiaalmaksu- ja üle 50 000 euro tulumaksutulu.

## ETTEVÕTTEST

AS PR Põhjarannik on 1994. aastal asutatud (kuni aastani 1997 AS Aske) peamiselt trükimeedia valdkonnas tegutsev kirjastusettevõtte. Ettevõtte põhilised tooted on:

**Põhjarannik/Severnoje Poberežje** on Kirde-Eesti päevaleht, mis ilmub viis korda nädalas nii eesti kui vene keeles trükiarvuga 6300 eksemplari. Alates 1945. aastast ilmuv (praeguse nimega alates 1990. aasta detsembrist) ajaleht on Eesti ühe suurema maakonna mõjukaim meediakanal, mille sisu tsiteeritakse sageli ka üleriigilises meedias. Turu-uuringute ASi poolt 2013. aasta neljandas kvartalis läbiviidud Eesti lugejauuringu andmetel oli väljaandel 34 300 püsilugejat.

**Severnoje Poberežje Ekstra** on trükiarvuga 65 000 eksemplari 1-2 korda kuus ilmuv venekeelne ajaleht, mida levitatakse tasuta otsepostitusena kümnes Ida-Virumaa ja Lääne-Virumaa linnas.

**Põhjarannik.ee** on Ida-Virumaa veebivärav, mis pakub internetikeskkonnas võimalust tutvuda osaliselt paberväljaannete sisuga, online-uudiseid ja sisaldab praktilist infot Ida-Viru maakonna kohta – kultuuri- ja spordisündmuste kalender, vaatamisväärsuste kirjeldused ja muu turismiinfo.

**Kliendilehed erinevatele asutustele ja ettevõtetele.** PR Põhjarannik osutab kirjastustööde teenuseid alates tekstide ja fotode toimetamisest, tõlkimisest ja kujundamisest kuni trükkimise ja levitamise korraldamiseni. Kliendilehti levitatakse vastavalt vajadusele nii oma paberväljaannete sees kui eraldi trükistena.

Põhjarannik/Severnoje Poberežje ja Severnoje Poberežje Ekstra on Eesti Ajalehtede Liidu liikmed. AS PR Põhjarannik on Eesti Kaubandus-Tööstuskoja liige.

## 2013. AASTA OLULISEMAD SÜNDMUSED

Põhjarannik/Severnoje Poberežje põhiline eesmärk on teha parimat võimalikku ajakirjandust Ida-Virumaal, pakkudes oma lugejatele kõige põhjalikumalt ja objektiivsemalt kajastust maakonnas toimuvast, järgides seejuures ajakirjanduse häid tavasid ja eetikakoodeksi.

2013. aastal jätkus liidrirolli kindlustamine Ida-Viru ajalehtede turul. Turu-uuringute AS poolt regulaarselt läbiviidava Eesti lugejauuringute andmetel ulatus Põhjarannik/Severnoje Poberežje püsilugejaskond 2013. aasta lõpus 34 300 lugejani, mis on ülekaalukalt suurim näitaja kõigi Ida-Virumaal loetavate tasuliste ajalehtede konkurentsis. Põhjarannik/Severnoje Poberežje on üks suuremaid Eesti maakonnaletti jäädes lugejate arvult napilt maha vaid Pärnu Postimehest.

Severnoje Poberežjest sai 2013. aasta teisest poolest ainus kogu Eestis ilmuv venekeelne päevaleht.

Oluline muudatus oli juulis ja augustis üleminek suvisele ilmumisrežiimile, mil ajaleht ilmub kolmel korral nädalas – teisipäeval, neljapäeval ja laupäeval, kuid tavapärasest paksemana. See muudatus võimaldas anda suvesündmuste kajastamisele rohkem leheruumi ja samas muuta sujuvamaks tööprotsessi puhkuste perioodil ning säästa ka kulusid.

Kasvanud on ka Severnoje Poberežje Ekstra tuntus ja lugejaskond ning ta on kõige suurema lugejaskonnaga ajaleht Ida-Virumaal ning kuulub suurema lugejate arvuga venekeelsete ajalehtede hulka kogu Eestis.

Eelmisel aastal ilmus Severnoje Poberežje Ekstras erileht Estonia Segodnja (Eestimaa täna), mis tutvustas Ida-Viru venekeelsetele inimestele erinevaid Eesti piirkondi, teisi Eesti infoväljal tegutsevaid meediakanaleid ja avaldas Eesti tuntud arvamuslimedrite seisukohti vene keeles.

Projekti rahastas Mitte-eestlaste Integratsiooni Sihtasutus Meie inimesed.

Kõige olulisem tulemus on lugejaskonna säilitamine olukorras, kus sihtturul ehk Ida-Virumaal nagu ka enamikus teistes maakondades on elanike arv langustrendis, mis on toonud kaasa ka äritegevuse vähenemise. Uute meedaiakanalite lisandumise taustal nõuab lehereklaami eeliste esiletoomine varasemast põhjalikumalt ja pingelisemat tööd.

Hea sisu, kaubamärkide tunnus, usaldusväärse lugejauuringu andmetel püsiv liidriroll ja hea müügitöö on need nurgakivid, mis võimaldavad väljaannetel ka muutunud oludes teenida loodetud mahus reklaamitulu, mis omakorda on hädavajalik sisukate ajalehtede kirjastamiseks.

Eelmisel aastal kirjastati ka ajakirja-formaadis kriitpaberil eriväljaandeid Põhjaranniku suvi, Põhjaranniku talv ja Põhjaranniku kalender. Need trükised, mis on levinud nii koos põhiväljaandega kui täiendavalt otsepostitusena, on võimaldanud pakkuda ka reklaamiantjatele uusi väljundeid ja võimalusi.

PR Põhjarannik on loonud Ida-Virumaal ristmeedia-süsteemi, kus päevaleht, veebiportaal ning otsepostitusena tasuta levitatav ajaleht suudavad haarata valdava osa Ida-Virumaast elanikest ning pakkuda mõjusaid ja paindlikke lahendusi ettevõtetele ja asutustele oma reklaamisõnumite levitamiseks.

Loodetust hoogsamat kasvu ja arengut pidurdasid ka 2013. aastal maakonnas avaliku rahaga väljaantavad munitsipaalväljaanded, mis moonutavad ausat turukonkurentsi.

## ÄRITEGEVUS

ASi PR Põhjarannik äritulud 2013. aastal olid 714 635 eurot ehk kaks protsenti suuremad kui 2012. aastal. Müügitulud moodustasid ärituludest 679 902 eurot. Ärikasum oli 2657 eurot ja puhaskasum 2530 eurot, mis on vastavalt viis ja kaheksa korda suuremad kui aasta varem.

Põhilise osa tuludest (59 protsenti) teenisime reklaami müügiga, mille käive küündis 404 277 euroni, mis oli peaaegu samal tasemel 2012. aastaga.

Ajalehte tellimustest ja üksikmüügist laekus 247 708 eurot, mis on ca 5 vähem kui aasta varem. Müügitulu vähenes peamiselt seoses soodusmüügiga, mida tehti kampaania ajal lugejaskonna säilitamise huvides. Ajalehe trükiarv langes aastaga 200 eksemplari võrra ehk 3 protsenti, mis on korrelatsioonis maakonna rahvastiku arvu vähenemisega samal perioodil.

Kirjastustöödega teenisime 27 315 eurot, aastane kasv oli ligikaudu 40 protsenti.

Töötajate keskmine arv oli 29. Personalikulud olid 402 247 eurot, mis on neli protsenti suuremad aastatagusest ajast. Keskmine brutokuupalk oli 861 eurot, mis on samal tasemel eelmise aastaga.

## 2014. AASTA EESMÄRGID

Jätkata oma turupositsiooni kasvatamist ja tugevdada oma väljaannete positsiooni.  
Kavandame äritulude kasvuks 5 protsenti ja kasumiks 15 000 eurot.

## NÕUKOGU JA JUHATUS

ASi PR Põhjarannik nõukogu on kolmeliikmeline ja juhatus üheliikmeline. Nõukogu ja juhatuse liikmetele selle töö eest 2013. aastal tasu ei makstud. Kõik neli liiget olid aga ettevõttes ametis töölepingute alusel eri ametikohtadel – peatoimetaja, tegevtoimetaja, personalijuhhi, kujundaja-tehnilise personali personalijuhina, mille eest neile makstud töötasu üldsumma oli 63 473 eurot, mis on samas suurusjärgus 2012. aastaga.

Peamised finantsuhtarvud ja nende meetodika:

	2013	2012
1. Lühiajalise võlgnevuse kattekordaja = käibevara : lühiajalised kohustused	1,16	1,16
2. Puhaskasum = puhaskasum : müügitulu x 100	0,37	0,05
3. Omakapitali võlasiduvus = kohustused : omakapital	4,69	4,28

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	175 825	138 788	2
Nõuded ja ettemaksud	66 847	70 177	3,4
<b>Kokku käibevara</b>	<b>242 672</b>	<b>208 965</b>	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	11 358	13 230	6
<b>Kokku põhivara</b>	<b>11 358</b>	<b>13 230</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>254 030</b>	<b>222 195</b>	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	209 432	180 127	7
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>209 432</b>	<b>180 127</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>209 432</b>	<b>180 127</b>	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	33 362	33 362	8
Kohustuslik reservkapital	3 336	3 336	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 370	5 014	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 530	356	
<b>Kokku omakapital</b>	<b>44 598</b>	<b>42 068</b>	
<b>Kokku kohustused ja omakapital</b>	<b>254 030</b>	<b>222 195</b>	

## Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	679 902	696 398	10
Muud äritulud	34 733	9 868	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-250 929	-261 482	11
Mitmesugused tegevuskulud	-51 682	-41 149	12
Tööjõukulud	-402 247	-385 103	13
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 685	-3 302	6
Muud ärikulud	-4 435	-14 663	14
<b>Kokku ärikasum (-kahjum)</b>	<b>2 657</b>	<b>567</b>	
Muud finantstulud ja -kulud	-127	-211	
<b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>	<b>2 530</b>	<b>356</b>	
<b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>	<b>2 530</b>	<b>356</b>	

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	2 657	567	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 685	3 302	6
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>2 685</b>	<b>3 302</b>	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	3 330	215	3
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	29 305	-15 781	7
Laekunud intressid	63	112	
Makstud intressid	-190	-323	
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>	<b>37 850</b>	<b>-11 908</b>	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-813	-301	6
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>-813</b>	<b>-301</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>37 037</b>	<b>-12 209</b>	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	138 788	150 997	2
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>37 037</b>	<b>-12 209</b>	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	175 825	138 788	2

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
<b>31.12.2011</b>	33 362	3 336	5 014	41 712
<b>Korrigeeritud saldo 31.12.2011</b>	33 362	3 336	5 014	41 712
Aruandeaasta kasum (kahjum)			356	356
<b>31.12.2012</b>	33 362	3 336	5 370	42 068
<b>Korrigeeritud saldo 31.12.2012</b>	33 362	3 336	5 370	42 068
Aruandeaasta kasum (kahjum)			2 530	2 530
<b>31.12.2013</b>	33 362	3 336	7 900	44 598



# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti hea raamatupidamistava kohaselt. Eesti hea raamatupidamistava on arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid. Kasumiaruande koostamisel on kasutatud Skeemi 1. Eelnenud aruandeperioodil kasutatud arvestuspõhimõtteid, hindamisaluseid ning info esitusviisi ei ole käesoleva raamatupidamise aastaaruande koostamisel muudetud. Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamisaruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

### Raha

Raha ja selle ekvivalendina kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes arvelduskontode jääke ning kassas olevat sularaha.

### Nõuded ja ettemaksud

Nõuded ostjate vastu on kajastatud bilansis soetusmaksumuses. Nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused). Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi, arvestades teadaolevalt infot kliendi maksevõime kohta. Nõuete ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivara on vara, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta ja maksumus alates 300 eurost.

Varad, mille eluiga on üle 1 aasta, aga soetusmaksumus on alla 300 eurot kantakse kasutusele võtmise hetkest kohe kulusse. Selliste varade arvestust peetakse koguseliselt bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, bilansis arvestatakse maha akumulieeritud kulum ja kajastatakse jääkmaksumuses. Arvuti tarkvara kajastatakse materiaalse põhivarana kuna ta on lahutamatult seotud riistvaraga. Kõik sellised parendused kapitaliseeritakse, mis vastavad põhivara mõistele.

Juhtkonna hinnangul põhivara jääkväärtus vastab kaetavale väärtusele.

**Põhivara arvelevõtmise alampiir** 300

### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	30
Masinad ja seadmed, inventar	10

### Rendid

Kasutusrendi perioodil tasutavad maksed kajastatakse kuluna ühtlaselt kogu rendiperioodi jooksul.

2013. aastal tasuti kasutusrendimakseid 1878 eurot

**Eraldised ja tingimuslikud kohustused**

Puhkustasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusekohustus korrigeeritakse üks kord aastas-aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkustasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtte kasumit ei maksustata, mille tõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende 2013.a. ja 2014.a. 21/79 netodividendidena väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need välja makstakse.

**Tulud**

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui on täidetud kõik järgnevad tingimused:

- olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud müüjalt ostjale
- müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida seostatakse omandiga ning puudub kontroll kauba või toote üle
- tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta
- tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

**Lisa 2 Raha**

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	117	287
Arvelduskontod	175 708	138 501
<b>Kokku raha</b>	<b>175 825</b>	<b>138 788</b>

**Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed**

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	57 309	57 309	
Ostjatelt laekumata arved	57 309	57 309	4
Muud nõuded	8 407	8 407	
Ettemaksed	1 131	1 131	
Tulevaste perioodide kulud	1 131	1 131	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>66 847</b>	<b>66 847</b>	
	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	64 862	64 862	
Ostjatelt laekumata arved	64 862	64 862	4
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	379	379	5
Muud nõuded	3 644	3 644	
Ettemaksed	1 292	1 292	
Tulevaste perioodide kulud	1 292	1 292	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>70 177</b>	<b>70 177</b>	

## Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	57 309	64 862
<b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>	<b>57 309</b>	<b>64 862</b>

## Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	8 773		7 258
Üksikisiku tulumaks	9 027		7 761
Erisoodustuse tulumaks	24		35
Sotsiaalmaks	17 293		15 439
Kohustuslik kogumispension	695		632
Töötuskindlustusmaksed	1 503		1 618
Ettemaksukonto jääk		379	
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>37 315</b>	<b>379</b>	<b>32 743</b>

## Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
<b>31.12.2011</b>				
Soetusmaksumus	2 237	63 646	16 743	82 626
Akumuleeritud kulum	-819	-51 470	-14 106	-66 395
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>1 418</b>	<b>12 176</b>	<b>2 637</b>	<b>16 231</b>
Ostud ja parendused		301		301
Muud ostud ja parendused		301		301
Amortisatsioonikulu	-22	-2 480	-800	-3 302
<b>31.12.2012</b>				
Soetusmaksumus	2 237	41 065	16 743	60 045
Akumuleeritud kulum	-841	-31 068	-14 906	-46 815
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>1 396</b>	<b>9 997</b>	<b>1 837</b>	<b>13 230</b>
Ostud ja parendused		813		813
Amortisatsioonikulu	-39	-2 199	-447	-2 685
<b>31.12.2013</b>				
Soetusmaksumus	2 237	41 878	16 743	60 858
Akumuleeritud kulum	-880	-33 267	-15 353	-49 500
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>1 357</b>	<b>8 611</b>	<b>1 390</b>	<b>11 358</b>

## Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	26 378	26 378			
Võlad töövõtjatele	21 496	21 496			
Maksuvõlad	37 315	37 315			5
Saadud ettemaksed	124 243	124 243			
Tulevaste perioodide tulud	104 322	104 322			
Muud saadud ettemaksed	19 921	19 921			
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>209 432</b>	<b>209 432</b>			

  

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	27 519	27 519			
Võlad töövõtjatele	21 347	21 347			
Maksuvõlad	32 743	32 743			5
Saadud ettemaksed	98 518	98 518			
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>180 127</b>	<b>180 127</b>			

## Lisa 8 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
<b>Tingimuslikud kohustused</b>		
Võimalikud dividendid	6 241	4 242
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	1 659	1 128
<b>Kokku tingimuslikud kohustused</b>	<b>7 900</b>	<b>5 370</b>

## Lisa 9 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	33 362	33 362
Aktsiate arv (tk)	36	36
Aktsiate nimiväärtus	926.72	926.72

## Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	679 902	696 398
<b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>	<b>679 902</b>	<b>696 398</b>
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>679 902</b>	<b>696 398</b>
Müügitulu tegevusalade lõikes		
kuulutused, reklaam	404 277	407 591
Ajalehe tellimused	216 194	239 830
Ajalehe üksikmüük	31 514	28 449
Ajalehe kirjastamine	27 315	19 108
Muud tulud (fotod, uudised)	602	1 420
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>679 902</b>	<b>696 398</b>

## Lisa 11 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	116 737	126 839
Energia	4 749	4 076
Elektrienergia	2 927	2 562
Soojusenergia	1 822	1 514
Üür ja rent	21 159	20 296
Kommunaalteenused	2 950	2 930
Ajalehtede kojukanne	105 316	107 281
Muud	18	60
<b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b>	<b>250 929</b>	<b>261 482</b>

## Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Mitmesugused bürookulud	5 725	6 844
Koolituskulud	100	229
Kulu ebatöenäoliselt laekuvatest nõuetest	10 527	148
Transpordikulud	6 312	4 727
IT-kulud	720	381
Ostetud teenused	20 848	20 747
reklaamikulud	6 557	7 026
Muud	893	1 047
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>51 682</b>	<b>41 149</b>

## Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	299 748	286 604
Sotsiaalmaksud	102 371	98 593
Haigushüvitis	1 636	1 059
Puhkusekohustuse muudatus	-1 508	-1 153
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>402 247</b>	<b>385 103</b>
<b>Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale</b>	<b>29</b>	<b>28</b>

## Lisa 14 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Liikmemaksud	1 663	1 889
Pangateenused	748	870
Aktsiate hooldus	118	118
Lepingutasud	1 878	1 825
Muud	28	9 961
<b>Kokku muud ärikulud</b>	<b>4 435</b>	<b>14 663</b>

## Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2013	2012
Arvestatud tasu	63 473	59 740

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 20.05.2014

Aksiaselts PR PÕHJARANNIK (registrikood: 10177277) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ERIK GAMZEJEV	Juhatuse liige	20.05.2014



# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Aktsiaselts PR PÕHJARANNIK aktsionäridele

Oleme auditeerinud Aktsiaselts PR PÕHJARANNIK raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 15, on kaasatud käesolevale aruandele.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeauditiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaajajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamiseks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

## Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistest osades õiglaselt Aktsiaselts PR PÕHJARANNIK finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Kalmer Keevend

Vandeauditiitori number 147

K-Kreediti OÜ

Auditiorettevõtja tegevusloa number 54

Mehaanika 9, Türi, 72214

21.05.2014

## Audiitorite digitaalallkirjad

Aksiaselts PR PÕHJARANNIK (registrikood: 10177277) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KALMER KEEVEND	Vandeaudiitor	21.05.2014

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 370
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 530
<b>Kokku</b>	<b>7 900</b>
Jaotamine	
eelmiste perioodide jaotamata kasum	2 530
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	5 370
<b>Kokku</b>	<b>7 900</b>

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ajalehtede kirjastamine	58131	679902	100.00%	Jah

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3354444
Faks	+372 3354441
Mobiiltelefon	+372 5117740
E-posti aadress	maie@pohjarannik.ee
E-posti aadress	info@pohjarannik.ee
Veebilehe aadress	www.pohjarannik.ee